

习近平 出访

2022.9.14—9.16

出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议 并对哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦进行国事访问

习近平抵达努尔苏丹开始对哈萨克斯坦共和国进行国事访问

新华社努尔苏丹9月14日电(记者 郝薇薇 张继业)9月14日上午,国家主席习近平乘专机离开北京,前往出席在撒马尔罕举行的上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议,并应哈萨克斯坦共和国总统托卡耶夫、乌兹别克斯坦共和国总统米尔济约耶夫邀请,对两国进行国事访问。

陪同出访的有:中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任丁薛祥,中共中央政治局委员、中央

外事工作委员会办公室主任杨洁篪,国务委员兼外交部部长王毅,全国政协副主席、国家发展和改革委员会主任何立峰等。

当地时间14日下午,习近平专机抵达努尔苏丹国际机场时,哈萨克斯坦总统托卡耶夫率政府副总理兼外长特列乌别尔季、努尔苏丹市市长库里吉诺夫等高级官员在机场热情迎接。

中国驻哈萨克斯坦大使张霄也到机场迎接。

习近平接受哈萨克斯坦总统托卡耶夫授予“金鹰”勋章

新华社努尔苏丹9月14日电(记者 张继业 华迪)当地时间9月14日下午,国家主席习近平在努尔苏丹总统府接受哈萨克斯坦总统托卡耶夫授予“金鹰”勋章。

大理石厅金碧辉煌,中哈两国国旗整齐排列,气氛庄重热烈。

托卡耶夫致授勋辞。托卡耶夫表示,今天,伟大的中国国家主席习近平访问哈萨克斯坦,是哈方的莫大荣幸。习近平主席是一位真正的伟大领袖,得到中国人民的衷心拥护。在习近平主席卓越领导下,中国取得伟大发展成就,消除了绝对贫困,全面建成了小康社会,中华民族伟大复兴进入新征程。相信在习近平主席英明领导下,中国必将如期实现全面建设社会主义现代化国家的宏伟目标。习近平主席提出共建“一带一路”和构建人类命运共同体的伟大倡议,为推动建设新型国际关系作出杰出贡献。习近平主席提出的全球发展倡议和全球安全倡议,对于解决当今世界面临的风险挑战具有重要战略意义。

托卡耶夫高度评价赞赏习近平主席为巩固两国人民友谊和推动哈中关系发展发挥的历史性作用和作出的巨大贡献,表示习近平主席今天的访

问必将载入哈中关系史册。哈方愿同中方一道努力,促进两国共同繁荣发展,增进两国人民福祉,携手迈向更加美好的未来。

托卡耶夫向习近平授予“金鹰”勋章。两国元首合影留念。

习近平致答辞。习近平指出,托卡耶夫总统向我授予“金鹰”勋章,体现了哈方对中哈关系的高度重视,以及哈萨克斯坦人民对中国人民的深厚情谊。建交30年来,中哈关系始终保持高水平运行。双方政治互信不断巩固,各领域合作蓬勃开展,高质量共建“一带一路”成果丰硕,在国际事务中密切协作,为双方发展振兴提供有力支撑,为地区和平稳定注入强劲动力。展望未来,两国世代友好、互利共赢、迈向繁荣的前景十分光明。我十分珍惜这枚象征两国人民友谊的勋章。相信在双方共同努力下,中哈关系将像金鹰展翅高飞,鹏程万里,更多造福两国人民。

“金鹰”勋章是哈萨克斯坦最高荣誉,旨在表彰为哈萨克斯坦国家建设和对外友好关系作出重大贡献的人士。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加授勋仪式。

习近平主席访问将为中哈关系赋予新动能——访中国驻哈萨克斯坦大使张霄

新华社记者 张继业

应哈萨克斯坦共和国总统托卡耶夫邀请,中国国家主席习近平将对哈萨克斯坦进行国事访问。中国驻哈萨克斯坦大使张霄12日在接受中国媒体联合采访时表示,站在中哈关系新的历史起点上,习近平主席此次访问将为中哈关系擘画新蓝图、赋予新动能、开拓新气象,开启两国关系又一个黄金三十年。

张霄说,今年是中哈建交30周年。30年来,两国关系不断迈上新台阶,取得新成果,在政治、经济、人文等各领域合作持续走深走实,惠及两国人民。习近平主席此次充分体现中方对中哈关系的高度重视,也反映出中哈永久全面战略伙伴关系的高水平。

张霄说,中哈建交以来,两国关系经受住了国际风云变幻考验,在涉及彼此核心利益的问题上相互坚定支持,为促进地区和平稳定作出重要贡献。近年来,在两国元首的战略引领下,两国政治互信不断加强。展望未来,中哈将继续巩固双边关系政治基础,为双方各领域合作创造良好条件。

在谈到中哈“一带一路”合作时,张霄说,中哈两国山水相连,经济结构互补性强,经贸合作有着得天独厚优势。建交以来,特别是“一带一路”倡议提出以来,两国经贸合作的深度广度不断拓展,为两国人民带来巨大福祉。

张霄说,1992年,两国贸易额仅3.68亿美元,2021年达到252.5亿美元。2022年1至7月,中哈贸易额达176.7亿美元,同比增长18.9%,全年有望创下历史新高。两国建立产能和投资对话机制,成立中哈产能合作专项基金,产能合作蓬勃发展,为哈能源、工业、交通运输等领域发展提供有力支持。

他说,中哈已开通7对常年对开口岸、5条油气跨境运输管道、2条跨境铁路干线和1个国际边境合作中心,连云港中哈物流合作基地、“霍尔果斯—东大门”经济特区无水港成为

连接欧亚大陆两端的桥梁和哈走向大海的出口。2021年,中欧班列运送货物价值749亿美元,占中欧贸易总额的8%。2022年上半年,经新疆双口岸出境中欧班列6195列,创造新纪录。新冠疫情背景下,中哈互联互通的快速健康发展为全球产业链、供应链的稳定作出重要贡献。

“事实证明,‘一带一路’是中哈互惠互利的友谊之路、繁荣之路、成功之路。双方应进一步加强战略对接,积极探讨中方参与‘新哈萨克斯坦’建设、哈方参与中方构建‘双循环’新发展格局的具体途径。”张霄说。

除经贸合作外,中哈在文化、教育、体育、科技等领域也深入合作,两国人民日益相知、相识、相近,睦邻友好的民间基础更加夯实。

张霄说,目前,中国在哈开设5家孔子学院,举办“汉语桥”“汉语夏令营”“中文歌曲大赛”等活动,在哈社会掀起“中文热”。双方不断深化教育合作,拓展高校交流,广泛开展职业培训合作。两国多家媒体在对方国内落地,中国影视、书籍、游戏等在哈出版数量不断上升。两国同意推进互设文化中心,进一步提升人文合作水平。

张霄说,面对新冠疫情,中哈双方相互理解、相互支持,在防疫物资、药物、疫苗等领域积极合作,谱写了抗疫合作的感人篇章。

就中哈两国在多边组织中的合作,张霄表示,中哈在多边组织中一贯保持密切协作,及时就重大问题协调立场,很好地维护了双方共同利益。中哈都是上海合作组织(上合组织)创始成员国,两国始终秉持互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”。在上合组织框架内保持密切沟通与协作,共同推动上合组织国家政治、经贸、互联互通、农业、人文等领域合作不断取得新发展,为促进地区安全稳定和发展繁荣作出重要贡献。

(新华社努尔苏丹9月13日电)

习近平在哈萨克斯坦媒体发表署名文章 推动中哈关系在继往开来中实现更大发展

新华社北京9月13日电9月13日,在应托卡耶夫总统邀请对哈萨克斯坦共和国进行国事访问前夕,国家主席习近平在《哈萨克斯坦真理报》发表题为《推动中哈关系在继往开来中实现更大发展》的署名文章。文章全文如下:

推动中哈关系 在继往开来中实现更大发展

中华人民共和国主席 习近平

在这美丽的金秋时节,应托卡耶夫总统邀请,我即将对友好的哈萨克斯坦进行国事访问。这是我时隔5年再次访哈,也是第四次踏上这片美丽的土地。哈萨克斯坦有广袤辽阔的草原、壮美巍峨的山河、热情好客的人民,我对这次访问充满期待。

中国和哈萨克斯坦是山水相连、唇齿相依的好邻居、好朋友、好伙伴,两国人民有着数千年的友好交往史,共同谱写了古丝绸之路贯通东西的壮美诗篇。中国唐代高僧玄奘、明代外交家陈诚等都曾经到访哈萨克斯坦,“东方亚里士多德”阿里·法拉比、“诗圣”阿拜·库南巴耶夫等哈萨克斯坦历史文化名人在中国也为人知,他们的事迹至今在两国民间广为传颂。

今年是中哈建交30周年。三十载风雨兼程,三十载携手同行。两国交往日益密切,合作驰而不息,共同走出了一条不平凡的发展道路。

——30年来,中哈关系阔步向前,实现了从睦邻友好到战略伙伴关系、再到永久全面战略伙伴关系的持续推进,树立了独一无二的双边关系定位,打造了相互尊重、睦邻

友好、同舟共济、互利共赢的新型国家关系。双方始终在涉及国家主权、安全、领土完整等核心问题上坚定相互支持,始终尊重彼此自主选择符合本国国情的发展道路,始终乐见对方国家发展和民族振兴事业不断取得进步。两国是彼此信赖的朋友和相互倚重的伙伴,两国人民永远肩并肩站在一起。

——30年来,中哈合作成就斐然。中国近年来一直稳居哈萨克斯坦最主要贸易伙伴和投资伙伴地位。去年,双方克服新冠肺炎疫情不利影响,双边贸易额重返250亿美元大关,共同为世界经济复苏注入动力。中哈率先开展产能和投资合作,形成涵盖52个项目、总金额逾212亿美元的项目清单,已建成的札纳塔斯100兆瓦风电、江淮汽车生产线、奇姆肯特炼厂现代化改造等大型战略项目,为哈萨克斯坦经济社会发展提供强大助力,实实在在造福了两国人民。

——30年来,中哈联通畅通四方。两国已成功搭建涵盖公路、铁路、航空、油气管道的全方位、立体化联通网络,正在致力于打造横贯欧亚、便捷高效的陆海多式联运“大动脉”。中哈全部5对公路口岸、2对铁路口岸均已恢复货运正常运行,双方正就增设铁路口岸事宜保持密切沟通。中哈连云港物流合作基地为哈萨克斯坦产品提供了从太平洋扬帆起航的出海口。途经哈萨克斯坦的中欧班列驰骋不息,并不断实现路径多元化,为保障全球产业链供应链稳定作出重要贡献。

——30年来,中哈友好深入人心。哈萨克斯坦建有5所孔子学院,中国4所高校设立了哈萨克斯坦研究中心,2所院校开设了哈萨克语专业,中国音乐家冼星海同哈萨克斯坦音乐家拜卡达莫夫的感人故事被

习近平在乌兹别克斯坦媒体发表署名文章

携手开创中乌关系更加美好的明天

新华社北京9月13日电9月13日,在应米尔济约耶夫总统邀请对乌兹别克斯坦共和国进行国事访问并出席上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议前夕,国家主席习近平在乌兹别克斯坦《人民言论报》、乌兹别克斯坦国家通讯社等媒体发表题为《携手开创中乌关系更加美好的明天》的署名文章。文章全文如下:

携手开创中乌关系 更加美好的明天

中华人民共和国主席 习近平

“土地沃壤,稼穡备植,林树蓊郁,花果并茂,多出善马。”这是1300多年前中国唐代玄奘法师笔下描绘的撒马尔罕富饶美景。在这喜迎丰收的仲秋之月,应米尔济约耶夫总统的邀请,我即将再次来到撒马尔罕这座美丽的城市,同米尔济约耶夫总统共商中乌合作大计,并出席上海合作组织撒马尔罕峰会。

中国和乌兹别克斯坦都是文明古国,伟大的丝绸之路见证了两国人民两千多年的友好交往。中国西汉张骞、唐代玄奘、明代陈诚都到访过乌兹别克斯坦,在塔什干、撒马尔罕、纳沃伊等名城留下了来自东方的足迹。祖籍布哈拉的政治家赛典赤·瞻思丁曾担任中国元代时期云南行省平章政事,出生于撒马尔罕的天文历法学家伍儒曾于14世纪中期在南京参与修建天文台。他们是中乌友好的开拓者和先行者,他们的故事至今在两国民间传颂。

乌兹别克斯坦是中亚大国和地缘中心。独立31年来,乌兹别克斯坦国家建设和民族振兴事业取得丰硕成果。特别是近年来,在米尔济约耶夫总统领导下,乌兹别克斯坦人民开启了建设“新乌兹别克斯坦”新征程,各领域改革发展驶入快车道,国家面貌焕然一新,人民生活蒸蒸日上,国际地位显著提升。作为友好

邻邦和全面战略伙伴,我们对此感到由衷高兴。

今年是中乌建交30周年。30年来,中乌关系的大树愈发根深蒂固、枝繁叶茂。两国始终相互尊重、睦邻友好、同舟共济、互利共赢,各领域合作取得实实在在的成就。

——我们是彼此交心的好朋友。2016年以来,我同米尔济约耶夫总统保持密切交往,通过会晤、通话、互致信函等方式,建立起良好工作关系和深厚个人友谊。两国建立全面战略伙伴关系,在涉及彼此核心利益问题上相互支持,在推进各自发展战略方面相互助力,在扩大改革开放方面互学互鉴,为地区发展不断注入正能量。

——我们是共同发展的好伙伴。中国是乌兹别克斯坦最大贸易伙伴和主要投资来源国。2021年,双边贸易额超过80亿美元。今年上半年双边贸易额近50亿美元,正朝着全年100亿美元的目标稳步迈进。双方共建“一带一路”合作成果丰硕,重大项目有序推进。中国—中亚天然气管道4条管线全部过境乌兹别克斯坦。中国—中亚第一长隧道“安格连—帕普”铁路隧道顺利贯通,中国—吉尔吉斯斯坦—乌兹别克斯坦公路、中国—哈萨克斯坦—乌兹别克斯坦铁路运力不断释放,中吉乌铁路项目前期工作取得积极进展,乌兹别克斯坦正从“陆锁国”转变成“陆联国”。双方还积极开展新能源、农业、金融、现代通信等领域合作,增进了两国人民福祉。

——我们是文明对话的好榜样。双方开展了艺术节、文艺交流、展览、研讨会等丰富多彩的文化活动,互派留学生、翻译出版书籍、拍摄电影、译播电视剧,开展地方交往和人员培训等方面合作如火如荼,有效促进两国民心相通。近年来,中方共为乌方培养了6500多名各行各业专业人才,他们积极投身乌兹别克斯坦改革发展各项事业。孔子学院在塔什干、撒马尔罕落地生根,为乌兹别克斯坦培养了大批汉语人才,成为中乌友好的使者。两国旅游合作发展迅速,越来越多的中国公

民踏访乌兹别克斯坦这片美丽的土地。我2013年访问撒马尔罕时启动的希瓦古城历史古迹保护修复项目已经圆满竣工,让希瓦这座古城更加绚烂夺目。

——我们是相互帮扶的好兄弟。中乌两国唇齿相依、安危与共。双方在双边和上海合作组织等区域和多边层面密切协作,共同反对外部干涉,打击“三股势力”和跨国组织犯罪、贩毒,加强情报交流,扩大人员培训,共筑安全屏障。新冠肺炎疫情发生以来,两国守望相助,风雨同舟,积极开展抗疫合作。中国疫苗成为乌兹别克斯坦抗疫主力军并实现联合生产,抗新冠病毒疫苗在乌兹别克斯坦临床使用,有效守护了两国人民生命安全。

两千多年的友好交往和30年的互利合作表明,中乌加强全面合作顺应历史潮流,符合两国人民根本利益。站在历史和未来的交汇点上,我们对中乌关系的明天充满信心,也满怀期待。

第一,我们要加大相互支持,巩固互信纽带。双方要从战略高度和长远角度擘画新时代中乌关系蓝图,加强高层交往,增进政治互信,深化治国理政经验交流,在涉及彼此核心利益问题上继续相互支持。中方坚定支持乌方走符合本国国情的发展道路,反对任何势力干涉乌兹别克斯坦内政。

第二,我们要深化互利合作,共谋发展繁荣。要加快两国发展战略对接,共同规划两国经贸、投资、重点项目等领域合作新路径。中国已步入新发展阶段,正在积极构建新发展格局,欢迎乌方搭乘中国发展快车,共享发展机遇。明年是共建“一带一路”倡议提出10周年,双方要以此为契机,继往开来,乘势而上,合力绘就精雕细琢的“工笔画”,共同实现高质量发展。双方还要扩大减贫扶贫合作,让中乌互利合作更多更好惠及两国人民。

中方愿同乌方一道,积极践行全球发展倡议,采取共同行动,维护广大发展中国家利益,共创普惠平衡、协调包容、合作共赢、共同繁荣

可持续、惠民生的优质项目,推动双方合作再上一层楼,推动全球发展倡议落地走实,为助推世界经济复苏作出中哈贡献。

第三,我们要坚定捍卫共同安全。面对错综复杂的国际和地区形势,唯有团结合作,才能共克时艰,破解安全治理难题。中方愿同哈方深化执法、安全、防务合作,以全球安全倡议为指引,践行共同、综合、合作、可持续的安全观,推动落实《“中国+中亚五国”数据安全合作倡议》。合力打击“三股势力”、贩毒和跨国组织犯罪,保障两国油气管线等大型合作项目和人员安全。坚决反对外部势力干涉,共同致力于实现本地区持久和平和长期稳定。

第四,我们要全面加强国际协作。双方要密切在联合国、上海合作组织、亚信、“中国+中亚五国”等多边机制内的通力协作,及时就国际治理、粮食安全、能源安全、产业链供应链稳定、地区热点等问题交换意见,反对单边主义和阵营对抗,共同推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展。

中国共产党第二十次全国代表大会召开在即,这是中国共产党在全面建设社会主义现代化国家、向第二个百年奋斗目标进军新征程的重要时刻召开的一次十分重要的盛会。我们高兴地看到,“新哈萨克斯坦”建设已经全面开启,哈萨克斯坦正在朝着“世界发达国家30强”迈进。中方愿继续同哈方共享发展成果,互鉴发展经验,中国对外开放和友好合作的大门永远向哈方敞开。

哈萨克斯坦谚语讲,“友谊是永不枯竭的财富”。中方相信,只要双方继续秉持睦邻友好原则,深入开展全方位互利合作,中哈关系就一定将迎来更加辉煌的三十年。

的发展格局。

第三,我们要强化安全合作,化解风险挑战。双方要深化安全领域合作,旗帜鲜明反对任何势力破坏地区稳定局面,为两国发展营造安全外部环境。阿富汗是中乌邻国,一个和平、稳定、发展、繁荣的阿富汗,符合两国共同利益。中方赞赏并支持乌方在解决阿富汗问题中发挥独特作用。我们愿同乌方一道践行全球安全倡议,抵御新威胁新挑战,维护和平稳定和地区国际公平正义。

第四,我们要密切人文交流,增进民心相通。亲戚越走越近,朋友越走越深。中乌世代友好拥有深厚历史积淀,双方开展人文合作基础牢固、前景广阔。我们要扩大媒体、教育、卫生、文化、旅游、新闻、考古、地方交流等领域合作,加快互设文化中心和在乌兹别克斯坦设立鲁班工坊,建立多元互动的人文交流大格局,让中乌双边关系历久弥坚,让人民世代友好绵延不绝。

我这次在乌兹别克斯坦要出席上海合作组织撒马尔罕峰会。今年适逢《上海合作组织宪章》签署20周年和《上海合作组织成员国长期睦邻友好合作条约》签署15周年。本组织在宪章和条约确立的宗旨和原则指引下,践行“上海精神”,坚守初心使命,推动成员国共维稳定、共谋发展,树立了相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系典范,成为欧亚地区和国际事务中的重要建设性力量。

乌兹别克斯坦担任上海合作组织轮值主席国以来,克服新冠肺炎疫情等因素影响,加强同成员国沟通与协调,扎实开展各项活动,保持了本组织健康稳定发展势头。中方对此高度评价。相信在各方共同努力下,撒马尔罕峰会一定会取得丰硕成果,为构建更加紧密的上海合作组织命运共同体,促进地区和平稳定、发展繁荣作出更大贡献。

心有所向,路必不远。中方愿同乌方一道,牢记建交初心,把握历史机遇,在国家发展振兴的道路上继续携手前行,朝着构建中乌命运共同体的愿景和目标共同努力。